

ريتالين 10 ملغ أقراص

يحتوي كل قرص على: ميتيل فينيدات هيدروكلورايد 10 ملغ

- مثلازمة توربت (حالة من حركات جسم ونطقي غير مسيطر عليها أو خلجان) أو إذا كانت لديك سوابق عائلية لهذا الإضطراب
- إرتفاع الضغط داخل العين (جلوكوما)
- فرط نشاط الغدة الدرقية (thyroid) أو مشاكل أخرى في الغدة الدرقية
- مشاكل في القلب مثل نوبة قلبية، نبض غير منتظم، آلام في الصدر (angina)، قصور القلب، مرض ضيق أو مشكلة قلبية خطيرة
- ضغط قد متقطع جداً (ارتفاع ضغط الدم) أو تضيق الأوعية الدموية الشريانية (انسداد الشريان الذي قد يسبب ألمًا في الذراعين والجلدين)
- ورم نادر في الغدة الكظرية (adrenal gland) الذي يعرّف باسم ورم خلايا الكروماتين القاتمة في الرؤية عن فرب (بعد النظر)
- إذا كنت غير قادر فيما إذا كنت تعاني من إحدى الحالات الطبية التي قُضيَتْ أعلاه، إسال الطبيب.
- لا يجوز تناول ريتالين إذا كنت تناول دواء من قصبة بطيئات موโนأمين أوسيساز (MAO) أو إذا تناولت مثبطات MAO خلال 14 يومًا قبل بدء العلاج بـريتالين. إن تناول ريتالين سوية مع أدوية من قصبة بطيئات مواليتات قد يؤدي إلى حدوث رد فعل خطير الذي يشمل ارتفاع مفاجئ بحرارة الجسم، إرتفاع ضغط الدم، وتشنجات خطيرة.
- إسأل الطبيب إذا كنت غير قادر فيما إذا كنت تناول واحدًا من تلك الأدوية.

سوء الاستعمال، إستعمال خاطئ والإدمان
عند إستعمال ريتالين يوجد احتمال على لسوء الاستعمال وإستعمال خاطئ وهذا الأمر من شأنه أن يؤدي لمشاكل الاستعمال بمقدار المبالغة المركزي، يشمل ريتالين، إن سوء الاستعمال والإستعمال الخاطئ بالمواد المنبهة للجهاز العصبي المركزي، من شأنه أن يؤدي لفوت المقادير الدوائية إلى الموت، وتزداد الخطورة مع جرعات دوائية أعلى أو بطرق إعطاء، غير مصادق عليها، مثل الشم أو الحقن.

(أ) لأي غرض مخصوص الدواء؟
لمعالجة اضطرابات الاصفاف والتراكز (ADHD) ولمعالجة مرحلة النوم الانتيابي.

الفصيلة العلاجية: ريتالين على لسوء الاستعمال وإستعمال خاطئ وهذا الأمر من شأنه أن يؤدي لفوت المقادير الدوائية إلى الموت، وتزداد الخطورة مع جرعات دوائية أعلى

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء
بلغ الطبيب إذا كنت حساسًا لأي دواء آخر، طعام، مواد صباغية أو مواد حافظة.

يرغب الطبيب بمعرفة فيما إذا لديك ميل في أن تتطور لديك حساسية.
بلغ الطبيب إذا كنت تعاني من عدم تحمل للكوكوك أو لجلوتين (أنظر أيضًا فقرة: "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء").

سوء الاستعمال، إستعمال خاطئ والإدمان
عند إستعمال ريتالين يوجد احتمال على لسوء الاستعمال وإستعمال خاطئ وهذا الأمر من شأنه أن يؤدي لمشاكل الاستعمال بمقدار المبالغة المركزي.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء
تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

يؤدي لمشاكل الاستعمال بمقدار تشنيل الإدمان. إن سوء الاستعمال وإستعمال خاطئ بـريتالين، بأدوية أخرى تحتوي أقراص ريتالين على المادة الفعالة ميتيل فينيدات هيدروكلورايد الذي هو عبارة عن **منشط (مبنيه) للجهاز العصبي المركزي**.

اضطرابات الصداع والتراكز (ADHD أو إضطراب فرط الحركة) هو عبارة عن إضطراب سلوكي لدى الأطفال، لدى المراهقين ولدى الكبار. يعاني حوالي 3% من الأطفال من هذا الإضطراب، الذي لا يسمح لهم بالجلوس بهدوء أو التردد في المهمات لأي فترة من الزمن. قد يواجه الأطفال الذين يعانون من هذا الإضطراب معيقات عديدة في الدراسة وفي تحضير الوظائف البيتية. غالباً ما تتمكن صعوبة التفكير في المدرسة وفي البيت. غالباً ما يواجه الكبار الذين يعانون من ADHD صعوبة في التركيز. غالباً ما يعانون نقلة راحة، نفاذ العبر، لديه متسوبي تخفيض من الإصابة ويشعرون بالملل بسهولة. قد يواجهوا معهلاً في تنظيم حياتهم الشخصية وفي العمل.

بعض اقتراحات ريتالين لأي شخص آخر: ميتيل فينيدات قد يستعمل كهدف لأشخاص يسيرون على السلوك. يأخذون بوضمه أسلوبًا أو مخدرات خارجية، يتجاهل الآباء، ويتحجج للأطباء المندهشين التفكير قبل التصرف.

لا تعطى الدواء في حال نجاح العلاج كذلك يحصل من قدرة الإنسان الطبيعي على الإصابة. يتعذر ذلك قد يسبب الموت أو ضررهم.

بعض اقتراحات ريتالين لأي شخص آخر لأن ذلك قد يسبب الموت أو ضررهم. وهذا الدواء في مكان أمن واريه يمكن دائمًا لدوداء لم يتم استعماله (أنظر الفقرة 5 "كيفية تخزين الدواء").

يقياسي مرحلة النوم الانتيابي هو عبارة عن جزء من نظام علاج نفسي، تربوي وإنجعماً أيضًا. ينجز الدواء في مكان أمن واريه يمكن دائمًا لدوداء لم يتم استعماله (أنظر الفقرة 5 "كيفية تخزين الدواء").

يأخذون بوضمه طيبة أو مخدرات الشفاعة. يتعذر ذلك قد يسبب الموت أو ضررهم.

قبل العلاج بـريتالين بلغ الطبيب إذا كنت تعاني من إحدى السلوكيات أو إحدى الحالات الطبيعية المفصلة.

عيوب في القلب (مثل شذوذ في بنية القلب [structural cardiac abnormality])

ارتفاع ضغط الدم أو **تضليل الشريان**

آية مشكلة أخرى في القلب، حالياً أو في السابق (أي المرض الذي يعانون من النوم الانتيابي).

عد سلامه الأوعية الدموية في الدماغ مثل ضعف الأوعية الدموية (أم الدم)، سكتة دماغية أو التهاب في الأوعية الدموية (vasculitis)

بعض الأدوية المضادة للإنتفاخات (العلاج المرمع أو البوتاسيوم)

إكتاب شديد، اضطراب ثانوي القطب أو أمراض نفسية أخرى (الصرع [اتلاخات، تشنجات أو نوبات)

ارتفاع ضغط الدم

- خلجان (تقلصات عضلية، عادة في الوجه أو في الكتفين) أو إذا كان أخوتك أو أخواتك لديكم خلجان
- إضطرابات نفسية شديدة التي تؤدي إلى تفكير وإدراك شاذين (ذهان) أو شعور غير عادي من الإثارة، فرط شاش وفحة الصير (acute mania) - يبلغ الطبيب فيما إذا كنت تعاني من تلك الحالات
- أعراض ذهانية مثل رؤية أو الشعور بأشياء غير موجودة حقيرة (ذهيان)
- تصرف عدواني
- يوجد لديك أو تطور لديك مشاكل في العينين، يشمل ضغط زائد في العين، جلوكوما أو مشاكل في الرؤية عن فرب (بعد النظر)
- إذا كنت تعاني من إحدى الحالات التي ذكرت سابقًا، فمن الجائز أن يرغب الطبيب بإتخاذ وسائل حذر خاص.
- **تحذيرات إضافية**
 - شأن ريتالين أن يعطي نتيجة إيجابية خطأ في فحوص إستعمال الأدوية، بما في ذلك الشخص الذي يجري في مجال الرعاية
 - قد يحصل لدى بعض الأطفال الذين يتلقون لفترة طويلة تباطؤ في النمو، لكنهم يعيشون عن ذلك كعادة عند إيقاف العلاج (أنظر أيضًا فقرات: "قدرة العلاج" وـ"الشخص والمتابعة")
 - لدى بعض المتأهلين، من شأن ريتالين أن يؤدي إلى إزعاج في الظهر، لفقدان الشهية لل الطعام وصعوبات في النوم، خاصة في بداية العلاج. يمكن أن يساعد الطبيب في تقليل تلك الأعراض وذلك بتخفيف المقدار الدوائي من ريتالين إلى إثبات قدرات تناول الأدوية.
 - إذا حدثت لديك خالفة العلاج، ريتالين أو بعد التوقف عن العلاج، هناك انتصاف مؤلم للقضيب الذكري والتي تستمر أو تكتثر بشكل شاذ، فمن الجائز أن تحتاج لعلاج طبي طاري. من شأن هذا الأمر أن يحدث بأي فترة من العمر. في حال حدوث ذلك، توجه حالاً إلى الطبيب
 - إذا كنت تتناول ريتالين مع الأدوية التي ترجح من نسبة سيروتونين وفيغلوكاسين، من شأنه أن يؤدي إلى ارتفاع في القدر المقدار الدوائي إلى إدراك صريح. قد يؤثر هذا الدواء على الجنين وذلك إذا قمت بتناوله خلال فترة الحمل.
 - إذا أصبحت حاملاً خلال فترة العلاج بـريتالين، استشيري الطبيب. ينصحك معك الطبيب حول المخاطر والفائدة من تناول الدواء خلال فترة الحمل.
 - لا يجوز الإرخان خالفة العلاج بـريتالين، يمكن للمادة الفعالة في ريتالين أن تنتقل إلى حليب الأم.
 - **السياسة وإستعمال الماكولات**
 - خلال فترة العلاج بـريتالين يجب الحذر أثناء السباحة، تشغيل الماكولات أو تنفيذ المهام التي تتطلب الانتباه إلى أن تعرف كيفية تأثير الدواء عليك.
 - قد يؤدي هذا الدواء إلى هنديان، دور تعاب، ضبابية الرؤية أو أعراض جانبية أخرى في الجهاز العصبي المركزي التي يمكنها أن تضعف من القدرة على التحكم لدى بعض الأشخاص.
 - إذا كنت تعاني من تلك الأعراض، فلا يجوز سياقة المركبات، تشغيل الماكولات أو القيام بأي نشاط يتطلب دفع قدر سرعة أو الذي قد يشكل خطراً.
 - بالنسبة للأطفال، يجب تجنبه من ركوب الدراجات أو اللعب بالقرب من الشارع وما شابه.
 - **معلومات هامة عن مركبات الدواء**
 - يحتوي الدواء على اللكتوز، إذا قيل لك من قبل طبيبك بأن لديك عدم تحمل لسكريات معينة، توجه طبيبك قبل تناول هذا الدواء.
 - يحتوي الدواء على نشاء الحنطة. يحتوي هذا الدواء على نسب منخفضة جدًا من الجلوتين (من نشاء الحنطة). من غير المرجح أن يؤدي ذلك إلى مشاكل إذا وجد لديك مرض السيلياك، إذا وجدت لديك حساسية للقمح (يشكل مغایر عن مرض السيلياك) فلا يجوز تناول الدواء.
 - **(3) كيفية إستعمال الدواء؟**
 - يجب دائمًا إستعمال المستحضر بحسب تعليمات الطبيب. عليك الاستفهام من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.
 - **المقدار الدوائي**
 - المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط بحسب احتياجات المتعالج واستجابته للعلاج.
 - **فينيلباولازون (المعالجة الalam أو السخونة)**
 - خلجان (تقلصات عضلية، عادة في الوجه أو في الكتفين) أو إذا كان أخوتك أو أخواتك لديكم خلجان
 - إضطرابات نفسية شديدة التي تؤدي إلى تفكير وإدراك شاذين (ذهان) أو شعور غير عادي من الإثارة، فرط شاش وفحة الصير (acute mania) - يبلغ الطبيب فيما إذا كنت تعاني من تلك الحالات
 - أعراض ذهانية مثل رؤية أو الشعور بأشياء غير موجودة حقيرة (ذهيان)
 - تصرف عدواني
 - يوجد لديك أو تطور لديك مشاكل في العينين، يشمل ضغط زائد في العين، جلوكوما أو مشاكل في الرؤية عن فرب (بعد النظر)
 - إذا كنت تعاني من إحدى الحالات التي ذكرت سابقًا، فمن الجائز أن يرغب الطبيب بإتخاذ وسائل حذر خاص.
 - **تحذيرات إضافية**
 - شأن ريتالين أن يعطي نتيجة إيجابية خطأ في فحوص إستعمال الأدوية، بما في ذلك الشخص الذي يجري في مجال الرعاية
 - قد يحصل لدى بعض الأطفال الذين يتلقون لفترة طويلة تباطؤ في النمو، لكنهم يعيشون عن ذلك كعادة عند إيقاف العلاج (أنظر أيضًا فقرات: "قدرة العلاج" وـ"الشخص والمتابعة")
 - لدى بعض المتأهلين، من شأن ريتالين أن يؤدي إلى إزعاج في الظهر، لفقدان الشهية لل الطعام وصعوبات في النوم، خاصة في بداية العلاج. يمكن أن يساعد الطبيب في تقليل تلك الأعراض وذلك بتخفيف المقدار الدوائي من ريتالين إلى إثبات قدرات تناول الأدوية.
 - إذا حدثت لديك خالفة العلاج، ريتالين أو بعد التوقف عن العلاج، هناك انتصاف مؤلم للقضيب الذكري والتي تستمر أو تكتثر بشكل شاذ، فمن الجائز أن تحتاج لعلاج طبي طاري. من شأن هذا الأمر أن يحدث بأي فترة من العمر. في حال حدوث ذلك، توجه حالاً إلى الطبيب
 - إذا كنت تتناول ريتالين مع الأدوية التي ترجح من نسبة سيروتونين وفيغلوكاسين، من شأنه أن يؤدي إلى ارتفاع في القدر المقدار الدوائي إلى إدراك صريح. قد يؤثر هذا الدواء على الجنين وذلك إذا قمت بتناوله خلال فترة الحمل.
 - إذا أصبحت حاملاً خلال فترة العلاج بـريتالين، استشيري الطبيب. ينصحك معك الطبيب حول المخاطر والفائدة من تناول الدواء خلال فترة الحمل.
 - لا يجوز الإرخان خالفة العلاج بـريتالين، يمكن للمادة الفعالة في ريتالين أن تنتقل إلى حليب الأم.
 - **السياسة وإستعمال الماكولات**
 - خلال فترة العلاج بـريتالين يجب الحذر أثناء السباحة، تشغيل الماكولات أو تنفيذ المهام التي تتطلب الانتباه إلى أن تعرف كيفية تأثير الدواء عليك.
 - قد يؤدي هذا الدواء إلى هنديان، دور تعاب، ضبابية الرؤية أو أعراض جانبية أخرى في الجهاز العصبي المركزي التي يمكنها أن تضعف من القدرة على التحكم لدى بعض الأشخاص.
 - إذا كنت تعاني من تلك الأعراض، فلا يجوز سياقة المركبات، تشغيل الماكولات أو القيام بأي نشاط يتطلب دفع قدر سرعة أو الذي قد يشكل خطراً.
 - بالنسبة للأطفال، يجب تجنبه من ركوب الدراجات أو اللعب بالقرب من الشارع وما شابه.
 - **معلومات هامة عن مركبات الدواء**
 - يحتوي الدواء على اللكتوز، إذا قيل لك من قبل طبيبك بأن لديك عدم تحمل لسكريات معينة، توجه طبيبك قبل تناول هذا الدواء.
 - يحتوي الدواء على نشاء الحنطة. يحتوي هذا الدواء على نسب منخفضة جدًا من الجلوتين (من نشاء الحنطة). من غير المرجح أن يؤدي ذلك إلى مشاكل إذا وجد لديك مرض السيلياك، إذا وجدت لديك حساسية للقمح (يشكل مغایر عن مرض السيلياك) فلا يجوز تناول الدواء.
 - **(3) كيفية إستعمال الدواء؟**
 - يجب دائمًا إستعمال المستحضر بحسب تعليمات الطبيب. عليك الاستفهام من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.
 - **المقدار الدوائي**
 - المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط بحسب احتياجات المتعالج واستجابته للعلاج.
 - **فينيلباولازون (المعالجة الalam أو السخونة)**

لا يجوز تغيير المقدار الدوائي بدون استشارة الطبيب.
إذا كنت تعتقد بأن تأثير الدواء أقوى أو أضعف من اللازم، يجب استشارة الطبيب المعالج.
لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

فترة العلاج
يجب مواصلة تناول ريتاين عن تقويم الأعراض لكنه لا يشفى. ي يجب الطبيب بفحص تحسن الوضع وذلك للتأكد من أن الدواء يعمل كما ينبغي وهو متافق معك حول السؤال إلى متى يجب الاستمرار بالعلاج.
إذا كنت غير قادرًا، حدث مع الطبيب.

فتررة علاج ADHD تختلف بين متاعب آخر. خلال فترة علاج ADHD من الجائز أن يوصي الطبيب بالتوقف عن تناول ريتاين بمواصل نعيمة معينة (مثلاً في نهاية الأسبوع أو أثناء العطل المدرسي أو العطل الافتراضي) وذلك لرؤية فيما إذا كانت هناك حاجة بتناوله حتى الآن. تلك الفوائد التي يحصل على من تناول النمو الذي يحدث أحياناً عندما يتناول الأطفال هذا الدواء لفتررة من الزمن.

طريقة التناول

بالإمكان تناول الأقراص مع أي بدون طعام.
يجب تناول الدواء مرة أو مرتين في اليوم (مثلاً أثناء وجبة الفطور وأو وجبة الغداء، أي، تقسم المقدار الدوائي اليومي بين إعطاء في الصباح وإعطاء في الظهر).
يجب بلع الأقراص مع كأس ملية من الماء.

إذا كان المقدار الدوائي عبارة عن نصف قرص، فيجب الاستعانته بخط الشطر الذي على القرص لشطره. بالإمكان استعمال أحد شطر الأقراص لثمان دفقة المقدار الدوائي.

لا تتوفر معلومات بخصوص سحق الأقراص أو مضغها.

إذا كانت الأقراص تسبب لك إزعاج في البطن، بالإمكان تناولها مع الطعام، لكن يجب الحرص على تناولها دائمًا بنفس الطريقة (أي: دائمًا مع طعام أو دائمًا دون طعام). وهذا سيكون تأثير الدواء متباينًا على الدوام.

لدى بعض المقدار الدوائي من شأن ريتاين أن يسبب قلة النوم، استشر الطبيب حول الوقت الصحيح خلال اليوم لتناول المقدار الدوائي الأخير من ريتاين.

إذا تناول بالخطأ قدرًا أو أكير.

بعض أغراض فطرة الحرجة هي: تقيّي، قلة هدوء، صداع، إلخالات، تشنجات عضلية، نسخ غير منتظم، تورد، سخونة، تعرق، توسيع الحدقين، صعوبات في التنسن، إرباك، إلخالات وتشنجات عضلية.

إذا تناولت فطرة حرفة أو إذا بلع طفل بالخطأ من الدواء، توجه حالاً إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك عبوة الدواء.

إذا نسيت تناول فطرة حرفة، يجب تناول جرعة المخصص، يجب تناول جرعة حال تذكر ويجب المحافظة على فوائل نعيمة ثانية بين الجرعات الدوائية نفس اليوم. مثلاً إذا كنت تحافظ عادة على أصل قدرة 4 ساعات بين الجرعات الدوائية، يجب الانتظار 4 ساعات قبل تناول الجرعة الدوائية القادمة وحمل جراً بالنسبة لنفس اليوم. في اليوم التالي، يجب العودة لأوقات التناول الإعتيادية.

لا يجوز تناول جرعتين سوية للتعويض عن الجرعة المنسية. إذا قمت بفعل ذلك فأنت قد تزيد من إنتحام ظهور أعراض جانبية.

إذا كنت تستصعب التذكر متى يجب تناول دواوك، استشر الصيدلي.
يجب الموافقة على العلاج كما أوصيت من قبل الطبيب.
في حال توقفك عن العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب، حتى ولو طرأ تحسن على حالتك

لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب، حتى لو طرأ تحسن على حالتك الصحية. في حال توقفك عن العلاج بشكل مفاجأ، فمن الجائز أن تعود حالتك الطبية كما كانت قبل العلاج أو أن تظهر أعراض جانبية مثل الإكتئاب.
لتتجنب ذلك، من الجائز أن يوصي الطبيب بتحقيق الجرعة الدوائية اليومية بشكل تدريجي قبل

إيقاف العلاج تماماً يحتاج الأمر لإجراء مراقبة طبية بعد إيقاف العلاج.
لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! يجب تحضير طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء، ضع النظارات الطبية إذا لم يكن الأمر كذلك.

إذا توفرت لديك أسلطة إضافية حول إستعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

(4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن استعمال ريتاين قد يسبب أعراضًا جانبية عند بعض المستعملين. لا تندفع من قائمة الأعراض الجانبية، من الجائز أن تعيّن أي منها.

يجب إبلاغ الطبيب حالاً أو التوجه إلى غرفة الطوارئ في الحالات التالية:

علامات لحساسية مثل انتفاخ الوجه والحنجرة، الشفتين أو اللسان، ضيق تفسّر، صفير أو صعوبة التنفس. هذه علامات لرد فعل حساسي خطير.

ضعف أو شلل الأطراف أو الوجه، معوية في النطق أو إغماء مجهول السبب

طفح جلدي، حكة، بقع حمراء على الجلد، حويصلات أو نقش في الجلد

ارتفاع مفاجئ بدرجة الجسم، تعرق، نسخ، ضيق، ألم في الصدر، تصلب عضلات وتقلبات بضغط الدم التي قد تؤدي لحدوث سبات (coma) مثل تشغيرة، سخونة، ألم في الحنجرة ورشح،

حالة دائمة لوجود أعراض "تشبه الإنفلونزا" مثل تشغيرة، سخونة، ألم في المفاصل

إنتفاخ الغدد، ألم، في العضلات أو في المفاصل

نزف أو كدمات غير عادي في الجلد

إرهاق شديد، ضيق تفسّر أثناء القيام بشطحات بدنية، دوار، شعوب في الجلد

إهتزاز لا إرادى للجسم (علامات لرجفان) مثل تشنجات، إهتزاز أو حركات متولدة خارجة عن السيطرة

إلخالات (نوبات) أو إغماء مجهول السبب

ألم أو ذبحة في المدر

نسخ سريع أو غير منتظم

إصفار الجلد أو العينين، بول داكن أو براز فاتح

إرباك، أوهام أو هذيان (رؤياً أو الشعور بأشياء غير موجودة حقيقة)

إنفعال، فرط شطاط وسلوك عدم الضوابط

صداع شديد أو دائم

كلام وحركات جسم خارجة عن السيطرة (متلازمة توريت)

توهّج مستمر

أذكار أو حملوات لقتل نفسك (تفكير إنتحاري أو محاولة الإنتحار بما في ذلك الإقدام فعلًا على الإنتحار)

خدر في أصابع اليدين وأصابع القدمين، الشعور بأنها باردة، واهزة ويتغير لونها (من الأبيض إلى الأزرق، ومن ثم إلى الأحمر) في حالة اليد (ظاهرة رينو، برد في الأطراف)

تشنجات وهز غير مسيطر عليه (حلل الحركة)

انخفاض شاذ مستويات خلايا الدم من كل الأنواع. هذا يتعلق بقدر الدم، إنخفاض الصفيحات الدموية، وإنخفاض شاشة خلايا الدم البيضاء، هذا يمكن أن يؤدي لإرهاق، خلطة متزايدة لنزف،

وأو حظارة متزايدة لنزف، هذا الأمر قد يكون خطيراً أو يشكل خطراً على الحياة (فالة الكريات الشامل)

إن الأعراض الجانبية التي ذكرت سابقاً قد تكون خطيرة. من الجائز أن يحتاج الأمر إشراف طبي طارئ.

أعراض جانبية إضافية:

بلغ الطبيب إذا كنت تلاحظ حدوث إحدى الأعراض التالية وهي تقلّقك:

أعراض جانبية شائعة جداً (very common) - أعراض تظهر لدى أكثر من مستعمل واحد من عشرة:

• سقط، عداوة، تغيرات في المزاج، تعرف أو تفكير غير سليم، غمض، إدراك أكثر للمحيط،

شعور بانفعال غير عادي، شطاط متزايد وإنعدام الضوابط (هوس، توهان)،

تغير في الواقع الجنسي، قلة العاطفة أو الحس، معاودة عمل الشيء مرات ومرات، هاجس لأمر واحد، إرباك، إدراك، إدراك،

• ضعف عضلي مؤقت، فقدان الحس في الجلد أو فقدان وظائف أخرى في الجسم جراء نقص

مؤقت في تزويد المخ بالدم (reversible ischemic neurological deficit)، شقيقة

- إزدجاج الرؤية، توسيع الحدقةين، صعوبة في الرؤية
- توقف النبض، نوبة قلبية
- ألم في الحنجرة، ضيق تفسّر
- إسهال، إمساك
- إحمار الجلد، ظهور بقع حمراء وكبيرة على الجلد خلال عدة ساعات بعد تناول الدواء
- أعراض جانبية اضطرابية التي حدثت مع أدوية أخرى تحتوي على نفس المادة الفعالة مثل ريتاين:
 - دم في البول.
 - موت مفاجئ
 - أصوات غير عادية من القلب
- إذا ظهر عرض جانبية، إذا تفاقمت أحدي الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبية لم يذكر في هذه النشرة، عليك استشارة الطبيب.

التالي عن أعراض جانبية:

بالإسكن البليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبلیغ عن أعراض جانبية عقب لечение دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبلغ عن أعراض جانبية أو عن طريق تفاصيل الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

بالإضافة، بالإمكان تبلغ شركة نوفارتس بواسطة عنوان البريد الإلكتروني التالي:

safetydesk.israel@novartis.com

5. كيفية تخزين الدواء؟

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيدًا عن متاحو أيدي ومجاهز رؤية الأطفال وأو الرضع، وذلك لتفادى إصابةهم بالسم. لا تسبب التسمم دون تعليمات صريحية من الطبيب.
- لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- شروط التخزين: يجب التخزين بدرجة حرارة دون 25 درجة مئوية. يجب التخزين في العلبة الأصلية لحماية من الرطوبة.
- لا يجوز الإستعمال إذا كانت العلبة مخطوطة أو عليها علامات تضرر.

6. معلومات إضافية:

يحتوي الدواء بالإضافة لل المادة الفعالة أيضًا:
wheat starch, lactose cryst., calcium phosphate tribasic, talc, gelatin, magnesium stearate
يحتوي كل قرص على 40 ملغ لكتوز وكذلك على 48 ملغ نشاء الحنطة (يحتوي على چلوتين).
كبس بيدو الدواء وما هو محتوى العلبة:
يسواد الدواء على قراره.

الأقراص بيضاء، مستديرة، مسطحة ذات أطراف مائلة، عليها الطباعة "CG" من جانب واحد وـ "A/B" من الجانب الآخر.

تحتوي العلبة على 30 قرصًا.

صاحب الامتياز والمصنور وعنوانه:
نوفارتس إسرائيل. م.ض، ص.ب. 7126، تل أبيب.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

13 76 22498

تم إعدادها في جرينان 2024

من أجل سهولة وتوسيع القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكرة. على الرغم من ذلك،

فإن الدواء مخصص للكلاجنين.

- جفاف الفم
 - أعراض جانبية شائعة (common) - أعراض تظهر لدى 1-10% من مستعملين من بين 100: تقيّي أو ألم في البطن
 - تهيج في البطن أو صعوبات في الهضم
 - الشعور بعصبية، بالفخذ أو القلق
 - الشعور بتورّط زائد
 - قلة هدوء
 - اضطرابات في النوم
 - صداع
 - سعال
 - نعاس
 - دوار
 - سخط
 - تساقط الشعر
 - تهيج جلدي (شري)
 - ألم في المفاصل
 - ألم في الأسنان
 - تعرق زائد
 - نظم قلب غير عادي
 - ضربات قلب
 - ضائقة عاطفية مفقرة أو إنفعال
 - تناقص الوزن
 - الشعور بإكتئاب
 - الشعور بعدوانية
 - كرحة الأسنان المفقرة
- أعراض جانبية غير شائعة (uncommon) - أعراض تظهر لدى 1-10% من مستعملين من بين 1,000:
- إنكماش (إنفلات) الفكين - تشنج في عضلات الفك الذي يجعل من الصعب فتح الفم
 - أعراض جانبية نادرة (rare) - أعراض تظهر لدى 1-10% من مستعملين من بين 10,000:
 - تناقص الوزن وبطء النمو لدى الأطفال
 - شوش الرئة أو اضطرابات في تدريب الرؤية (very rare) - أعراض تظهر لدى أقل من مستعمل واحد من بين 10,000:
 - إنخفاض الرؤية أو اضطرابات في تدريب الرؤية
 - مراج متعدد، موت
 - تشنّجات عضلية
 - قفر الدم (إنخفاض عدد خلايا الدم الحمراء)، إنخفاض عدد خلايا الدم البيضاء (leucopenia)
 - إنخفاض عدد الصفيحات الدموية (thrombocytopenia) - أعراض تظهر لدى أقل من مستعمل واحد من بين 10,000:
 - تناقص الرؤية أو اضطرابات في المزاج، تغيرات في المزاج، إنخفاض عدد خلايا الدم البيضاء (leucopenia)
 - تناقص الرؤية أو اضطرابات في المزاج، إنخفاض عدد خلايا الدم البيضاء، هذا يمكن أن يؤدي إلى إرهاق، خلطة متزايدة لنزف،
 - تناقص الرؤية أو اضطرابات في المزاج، إنخفاض عدد خلايا الدم البيضاء، هذا يمكن أن يؤدي إلى إرهاق، خلطة متزايدة لنزف، هذا الأمر قد يكون خطيراً أو يشكل خطراً على الحياة (فالة الكريات الشامل)
 - إن الأعراض الجانبية التي ذكرت سابقاً قد تكون خطيرة. من الجائز أن يحتاج الأمر إشراف طبي طارئ.
 - أعراض جانبية إضافية:
 - بلغ الطبيب إذا كنت تلاحظ حدوث إحدى الأعراض التالية وهي تقلّقك:
 - أعراض جانبية شائعة جداً (very common) - أعراض تظهر لدى أكثر من مستعمل واحد من عشرة:
 - سقط، عداوة، تغيرات في المزاج، تغيرات في الواقع الجنسي، قلة العاطفة أو الحس، معاودة عمل الشيء مرات ومرات، هاجس لأمر واحد، إرباك، إدراك، إدراك، إدراك،
 - ضعف عضلي مؤقت، فقدان الحس في الجلد أو فقدان وظائف أخرى في الجسم جراء نقص مؤقت في تزويد المخ بالدم (reversible ischemic neurological deficit)، شقيقة